



**CODE AGRICULTURE(HOLDINGS)LIMITED**

**科地農業控股有限公司**

(前稱 China Chief Cable TV Group Limited

中國3C集團有限公司\*)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：8153)

**截至二零一零年三月三十一日止年度  
業績公告**

**香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色**

創業板之定位，乃為相比起其他在香港聯合交易所有限公司上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資之人士應了解投資於該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富之投資者。

由於創業板上市公司新興之性質所然，在創業板買賣之證券可能會較於香港聯合交易所有限公司主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公告(科地農業控股有限公司(「本公司」)各董事(「董事」)願共同及個別對此負全責)乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)之規定而提供有關本公司之資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：(1)本公告所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成份；(2)並無遺漏任何其他事實致使本公告所載任何內容產生誤導；及(3)本公告內所表達之一切意見乃經審慎周詳之考慮後方作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

\* 僅供識別

科地農業控股有限公司(前稱中國3C集團有限公司)(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年三月三十一日止年度之經審核綜合業績及二零零九年同年之比較數字如下：

## 綜合全面收益表

截至二零一零年三月三十一日止年度

持續經營業務	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入	2	220,796	6,824
銷售成本		<u>(151,172)</u>	<u>(2,856)</u>
毛利		69,624	3,968
其他收入	2	1,210	680
一般、行政及其他費用		<u>(42,364)</u>	<u>(19,878)</u>
經營收益／(虧損)		28,470	(15,230)
融資成本	3	(6,231)	(868)
其他虧損，淨額	4	(32,630)	(3,258)
商譽及無形資產減值虧損	5	<u>(103,810)</u>	<u>(4,019)</u>
除所得稅前虧損	6	(114,201)	(23,375)
所得稅開支	7	<u>(7,051)</u>	<u>—</u>
持續經營業務之年度虧損		(121,252)	(23,375)
<b>終止經營業務</b>			
終止經營業務之年度虧損	8	<u>(169,091)</u>	<u>(262,765)</u>
年度虧損		(290,343)	(286,140)
<b>其他全面收益</b>			
換算海外業務產生之匯兌差額		<u>382</u>	<u>(966)</u>
年度全面收益總額		<u><u>(289,961)</u></u>	<u><u>(287,106)</u></u>

## 綜合全面收益表(續)

截至二零一零年三月三十一日止年度(續)

以下人士應佔虧損：

本公司擁有人	(269,331)	(283,421)
少數股東權益	(21,012)	(2,719)
	<u>(290,343)</u>	<u>(286,140)</u>

以下人士應佔全面收益總額：

本公司擁有人	(268,937)	(284,387)
少數股東權益	(21,024)	(2,719)
	<u>(289,961)</u>	<u>(287,106)</u>

每股基本虧損

9

來自持續及終止經營業務

(14.20 港仙)      (33.65 港仙)

來自持續經營業務

(5.28 港仙)      (2.45 港仙)

## 綜合財務狀況表

於二零一零年三月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備		213,543	21,546
預付土地租賃款項		8,523	—
商譽		817,195	81,400
其他無形資產		268,940	182,419
		<u>1,308,201</u>	<u>285,365</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		18,753	3,651
應收賬款及應收票據	11	331,308	7,772
其他應收款項及按金		167,013	38,083
於損益賬按公平值處理之金融資產		6,916	3,078
持作轉售之資產		2,141	—
已抵押存款		135,918	—
銀行結存及現金		192,881	6,976
		<u>854,930</u>	<u>59,560</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及應付票據	12	236,080	3,928
其他應付款項及應計費用		30,743	17,598
應付關連公司款項		6,644	6,674
應付董事款項		—	6,065
銀行及其他貸款		312,227	15,125
應付稅項		7,051	—
		<u>592,745</u>	<u>49,390</u>
<b>淨流動資產</b>		<u>262,185</u>	<u>10,170</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>1,570,386</u>	<u>295,535</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本		26,673	17,593
儲備		878,178	251,590
本公司擁有人應佔權益		904,851	269,183
少數股東權益		5,328	26,352
總權益		910,179	295,535
<b>非流動負債</b>			
可換股債券		660,207	—
		<u>1,570,386</u>	<u>295,535</u>

## 綜合權益變動表

截至二零一零年三月三十一日止年度

	本公司擁有人應佔										
	股本	股份溢價	累計虧損	合併儲備 (附註b)	以股份			可換股債券 — 權益部分	小計	少數股東 權益	總計
					股本儲備	為支付基準 款項儲備	換算儲備				
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
二零零八年四月一日	4,380	185,229	(84,068)	(197)	—	6,000	676	—	112,020	—	112,020
發行股份，已扣除開支	3,276	104,012	—	—	—	—	—	—	107,288	—	107,288
發行可換股債券	—	—	—	—	—	—	—	35,459	35,459	—	35,459
行使購股權	—	—	—	—	—	1,382	—	—	1,382	—	1,382
兌換可換股債券	9,937	322,943	—	—	—	—	—	(35,459)	297,421	—	297,421
收購附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29,071	29,071
匯兌差額(附註a)	—	—	—	—	—	—	(966)	—	(966)	—	(966)
年度虧損	—	—	(283,421)	—	—	—	—	—	(283,421)	(2,719)	(286,140)
於二零零九年三月三十一日											
及二零零九年四月一日	17,593	612,184	(367,489)	(197)	—	7,382	(290)	—	269,183	26,352	295,535
發行股份，已扣除開支	8,310	414,327	—	—	—	—	—	—	422,637	—	422,637
發行可換股債券	—	—	—	—	—	—	—	437,793	437,793	—	437,793
發行購股權	—	—	—	—	—	14,500	—	—	14,500	—	14,500
購股權失效	—	—	—	—	—	(6,000)	—	—	(6,000)	—	(6,000)
行使購股權	770	8,855	—	—	—	—	—	—	9,625	—	9,625
收購附屬公司	—	—	—	—	26,062	—	—	—	26,062	—	26,062
匯兌差額(附註a)	—	—	—	—	—	—	382	—	382	(12)	370
年度虧損	—	—	(269,331)	—	—	—	—	—	(269,331)	(21,012)	(290,343)
於二零一零年三月三十一日	<u>26,673</u>	<u>1,035,366</u>	<u>(636,820)</u>	<u>(197)</u>	<u>26,062</u>	<u>15,882</u>	<u>92</u>	<u>437,793</u>	<u>904,851</u>	<u>5,328</u>	<u>910,179</u>

附註：

(a) 匯兌差額指換算海外附屬公司及聯營公司財務報表所產生之調整。

(b) 本集團之合併儲備指所收購附屬公司之股本面值與本公司為換股而根據本公司於二零零一年三月二十六日刊發之售股章程所載本集團於二零零一年三月二十日之重組所發行之股份面值之差額。

附註：

## 1. 重要會計政策概要

### (a) 編製基準

綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則及香港公司條例規定之適用披露事項。

綜合財務報表已根據歷史成本法編製，並就於損益賬按公平值處理之金融資產作出重估而予以修訂。

編製符合香港財務報告準則之財務報表須使用若干關鍵會計估計。此亦需要管理層在應用本公司之會計政策過程中行使其判斷。

#### 新訂及經修訂香港財務報告準則之影響

香港會計師公會已頒佈以下於截至二零一零年三月三十一日止年度生效之新訂準則、準則修訂及詮釋：

香港財務報告準則(修訂本)	於二零零八年頒佈之香港財務報告準則之改進 (惟不包括於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效之香港財務報告準則第5號之修訂本)
香港財務報告準則(修訂本)	於二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進，有關香港會計準則第39號80段之修訂本
香港會計準則第1號(經修訂)	財務報表之呈列
香港會計準則第23號(經修訂)	借貸成本
香港會計準則第32號及第1號(修訂本)	可認沽金融工具及清盤時產生之責任
香港財務報告準則第1號及香港會計準則第27號(修訂本)	於投資附屬公司、共同控制實體或聯營公司之成本
香港財務報告準則第2號(修訂本)	歸屬條件及註銷
香港財務報告準則第7號(修訂本)	改善有關金融工具之披露
香港財務報告準則第8號	經營分部
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第9號及香港會計準則第39號(修訂本)	嵌入式衍生工具
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第13號	客戶忠誠度計劃
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第15號	房地產建造協議
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號	海外業務投資淨額之對沖
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第18號	來自客戶之資產轉讓

除下文所進一步闡述有關香港會計準則第1號(經修訂)及香港財務報告準則第8號之影響外，採納上述新訂／經修訂香港財務報告準則於本報告期間及前報告期間並無對本集團之報告業績或財務狀況造成重大影響。

#### 香港會計準則第1號(經修訂)「財務報表之呈列」

該經修訂準則影響若干財務報表之披露。根據該經修訂準則，損益表、資產負債表及現金流量表分別重新命名為「全面收益表」、「財務狀況表」及「現金流量表」。與非擁有人交易產生之全部收入及開支於「全面收益表」呈列；而擁有人之權益變動則於「權益變動表」呈列。

除因採納香港會計準則第1號(經修訂)而引致之若干呈列變動外，比較數字已重列或納入該等財務報表，以達致呈列一致。由於原先已刊發報表並無變動，故並無呈列二零零九年年初之財務狀況表(前稱為資產負債表)。

#### 香港財務報告準則第8號「經營分部」

香港財務報告準則第8號取代香港會計準則第14號「分部報告」。新準則規定遵從「管理方針」，據此，分部資料按就內部申報目的之相同基準呈列。此外，分部之報告方式更符合向主要營運決策者提供之內部報告方式。由於本年度採納香港財務報告準則第8號，若干比較金額已重新分類以與本年度之呈列一致。

#### 已頒佈但仍未生效香港財務報告準則之影響

本集團並無提早應用下列已頒佈但仍未生效之新訂及經修訂準則、修訂或詮釋。

香港財務報告準則(修訂本)	香港財務報告準則第5號之修訂，作為香港財務報告準則之改進部份 <sup>1</sup>
香港財務報告準則(修訂本)	二零零九年香港財務報告準則之改進 <sup>2</sup>
香港會計準則第32號(修訂本)	供股分類 <sup>4</sup>
香港會計準則第39號(修訂本)	合資格對沖項目 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第2號(修訂本)	集團現金結算以股份為基礎之付款交易 <sup>3</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會)	最低資金規定之預付款項 <sup>6</sup>
— 詮釋第14號(修訂本)	
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露 <sup>6</sup>
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>7</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會)號	向擁有人分派非現金資產 <sup>1</sup>
— 詮釋第17	
香港(國際財務報告詮釋委員會)	以股本工具抵銷金融負債 <sup>5</sup>
— 詮釋第19號	

- 1 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 2 於二零零九年七月一日及二零一零年一月一日(如適用)或之後開始之年度期間生效
- 3 於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 4 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效
- 5 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 6 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 7 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效

採納香港財務報告準則第3號(經修訂)可能會影響本集團收購日期為二零一零年四月一日或其後業務合併之會計處理。香港會計準則第27號(經修訂)將會影響有關本集團於附屬公司所有權權益變動之會計處理方法。本集團不會導致失去本集團於附屬公司控制權之擁有權權益變動將列作股權交易。

根據「二零零九年香港財務報告準則之改進」對香港會計準則第17號所進行之修訂(強制規定於二零一零年一月一日或之後開始之會計期間採納)刪除了除非土地之擁有權預期將於租期結束時轉讓，否則根據租賃持有之土地須分類為經營租賃此一特定指引。有關修訂定下新指引，指出實體須根據香港會計準則第17號所載之條件，運用判斷以決定租賃有否轉讓土地擁有權之重大風險及回報。本集團將根據租賃開始之時已存在之資料，重新評估於採納有關修訂當日尚未屆滿之租賃之土地分類，且倘若符合融資租賃之標準，則追溯確認新分類之租賃為融資租賃。如並無追溯應用修訂所需之資料，本集團將於採納日期按公平值確認有關資產及負債，以及在保留盈利中予以確認差異。

本集團正在評估其他新訂／經修訂香港財務報告準則之潛在影響，直至目前為止，董事認為應用其他新訂／經修訂香港財務報告準則將不會對本集團之業績及財務狀況造成重大影響。

## 2. 收入、其他收入及分部資料

本集團主要於中國從事現代化耕作技術及產品之研究及開發、生產、銷售及市場推廣及技術服務。其現代化烟草耕作業務範圍甚廣，當中涉及變性烟葉、耕作設備及機械、新能源、育苗溫室、肥料、殺蟲劑、生物技術及相關專業服務。其他業務包括於中華人民共和國發展數碼電視系統平台及北冬蟲夏草相關業務，以及於香港提供母版前期製作及其他媒體服務及提供影音播放服務。



本集團本年度來自持續經營及終止經營業務之收入及其他收入分析如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
<b>收入</b>		
持續經營業務		
銷售耕作機械	102,505	—
銷售肥料	110,543	—
提供電視數字化相關服務	1,142	593
銷售北冬蟲夏草相關產品	6,606	6,231
	220,796	6,824
終止經營業務		
提供母版前期製作及其他媒體服務	14,484	16,334
提供影音播放服務	4,890	4,070
直接電視銷售	563	1,513
	19,937	21,917
<b>總收入</b>	<b>240,733</b>	<b>28,741</b>
<b>其他收入</b>		
利息收入	615	172
其他	595	508
	1,210	680

#### 主要呈報方式 — 業務分部

本集團之業務由七大分部組成：

- 銷售耕作機械；
- 銷售肥料；
- 提供電視數字化相關服務 — 開發數碼機頂盒及數碼電視網絡系統平台，以及提供數字化相關技術支援服務；
- 銷售北冬蟲夏草相關產品；
- 提供母版前期製作及其他媒體服務 — 包括視聽數據處理之編輯、編寫及數字化服務；
- 提供視聽數據影音播放服務；及
- 直接電視銷售。

本集團於本年度按主要業務及市場之分部資料分析如下：

	截至二零一零年三月三十一日止年度									
	持續經營業務					終止經營業務				
	銷售 耕作機械 千港元	銷售肥料 千港元	提供電視 數字化 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	總計 千港元	提供母版 前期製作 及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	總計 千港元	綜合 千港元
收入	<u>102,505</u>	<u>110,543</u>	<u>1,142</u>	<u>6,606</u>	<u>220,796</u>	<u>14,484</u>	<u>4,890</u>	<u>563</u>	<u>19,937</u>	<u>240,733</u>
分部業績	<u>33,438</u>	<u>23,356</u>	<u>(4,986)</u>	<u>1,508</u>	<u>53,316</u>	<u>2,504</u>	<u>(3,920)</u>	<u>(9,046)</u>	<u>(10,462)</u>	<u>42,854</u>
未分配收入					1,210				1	1,211
未分配費用					(26,056)				(1,919)	(27,975)
經營溢利／虧損					28,470				(12,380)	16,090
融資成本					(6,231)				(42)	(6,273)
其他虧損，淨額					(32,630)				(6,939)	(39,569)
商譽及無形資產之減值虧損淨額	—	—	(110)	(103,700)	(103,810)	—	(1,030)	(148,700)	(149,730)	(253,540)
除所得稅前虧損					(114,201)				(169,091)	(283,292)
所得稅開支					(7,051)				—	(7,051)
年度虧損					<u>(121,252)</u>				<u>(169,091)</u>	<u>(290,343)</u>
	銷售 耕作機械 千港元	銷售肥料 千港元	提供電視 數字化 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	總計 千港元	提供母版 前期製作 及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	總計 千港元	綜合 千港元
資產負債表										
分部資產	464,357	337,683	4,689	57,823	864,552	1,191	2,121	102	867,966	867,966
未分配資產										1,295,165
總資產										<u>2,163,131</u>
分部負債	206,186	42,390	14,988	20,485	284,049	2,061	243	4,755	291,108	291,108
未分配負債										961,844
總負債										<u>1,252,952</u>

## 截至二零一零年三月三十一日止年度

	持續經營業務					終止經營業務				綜合 千港元
	銷售 耕作機械 千港元	銷售肥料 千港元	提供電視 數字化 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	總計 千港元	提供母版 前期製作 及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	總計 千港元	
其他資料										
資本開支	2,013	5,966	430	7,677	16,086	248	194	962	1,404	17,490
未分配資本開支										60
總資本開支										<u>17,550</u>
折舊	763	1,150	1,382	1,520	4,815	489	489	840	1,818	6,633
未分配折舊										122
										<u>6,755</u>

## 截至二零零九年三月三十一日止年度

	持續經營業務			終止經營業務				綜合 千港元
	提供 電視數字化 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	總計 千港元	提供 母版前期 製作及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	總計 千港元	
收入	<u>593</u>	<u>6,231</u>	<u>6,824</u>	<u>16,334</u>	<u>4,070</u>	<u>1,513</u>	<u>21,917</u>	<u>28,741</u>
分部業績	<u>(6,621)</u>	<u>3,912</u>	(2,709)	<u>1,603</u>	<u>(7,431)</u>	<u>(11,559)</u>	(17,387)	(20,096)
未分配收入			508				40	548
未分配費用			(13,029)				(3,598)	(16,627)
經營虧損			(15,230)				(20,945)	(36,175)
融資成本			(868)				(7)	(875)
其他虧損，淨額			(3,258)				—	(3,258)
所佔聯營公司虧損	—	—	—	—	—	(10,026)	(10,026)	(10,026)
商譽減值虧損	—	(4,019)	(4,019)	—	—	(231,787)	(231,787)	(235,806)
除所得稅前虧損			(23,375)				(262,765)	(286,140)
所得稅開支			—				—	—
年度虧損			<u>(23,375)</u>				<u>(262,765)</u>	<u>(286,140)</u>

	提供 相關服務 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	提供 母版前期 製作及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	綜合 千港元
<b>資產負債表</b>						
分部資產	12,950	124,690	1,288	2,275	107,205	248,408
未分配資產						96,517
總資產						<u>344,925</u>
分部負債	22,972	6,465	3,417	334	5,120	38,308
未分配負債						11,082
總負債						<u>49,390</u>

截至二零零九年三月三十一日止年度

	持續經營業務			終止經營業務				綜合
	提供 電視數字化 相關服務 千港元	銷售 北冬蟲夏草 相關產品 千港元	總計 千港元	提供 母版前期 製作及其他 媒體服務 千港元	提供影音 播放服務 千港元	直接 電視銷售 千港元	總計 千港元	綜合 千港元
<b>其他資料</b>								
資本開支	264	6,074	6,338	1,121	1,048	4,243	6,412	12,750
未分配資本開支								20
總資本開支								<u>12,770</u>
折舊	3,675	240	3,915	806	806	443	2,055	5,970
未分配折舊								66
								<u>6,036</u>

## 次要呈報方式 — 地區分部

本集團七大業務分部於兩個主要地區經營：

- 香港 — 提供母版前期製作及其他媒體服務及提供影音播放服務；
- 中國 — 銷售耕作機械、肥料、開發數碼電視系統平台及提供相關服務、銷售及出租機頂盒、開發程式數據庫、設計及製造數碼電視設備及設施、直接電視銷售及銷售北冬蟲夏草相關產品。

	截至二零一零年三月三十一日止年度			
	收入 千港元	分部業績 千港元	分部資產 千港元	資本開支 千港元
香港	19,375	(1,416)	100,508	502
中國	221,358	44,270	2,062,623	17,048
	<u>240,733</u>	<u>42,854</u>	<u>2,163,131</u>	<u>17,550</u>
未分配收入		1,211		
未分配費用		(27,975)		
經營溢利		<u>16,090</u>		
	截至二零零九年三月三十一日止年度			
	收入 千港元	分部業績 千港元	分部資產 千港元	資本開支 千港元
香港	20,404	(5,828)	18,682	2,188
中國	8,337	(14,268)	326,243	10,582
	<u>28,741</u>	<u>(20,096)</u>	<u>344,925</u>	<u>12,770</u>
未分配收入		548		
未分配費用		(16,627)		
經營虧損		<u>(36,175)</u>		

### 3. 融資成本

	持續經營業務		終止經營業務		綜合	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行貸款之利息	4,456	—	—	—	4,456	—
其他貸款之利息	—	868	42	7	42	875
可換股債券之利息	1,775	—	—	—	1,775	—
	<u>6,231</u>	<u>868</u>	<u>42</u>	<u>7</u>	<u>6,273</u>	<u>875</u>

### 4. 其他虧損 — 淨額

	持續經營業績		終止經營業務		綜合	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
於損益表按公平值處理之 金融資產之公平值收益 ／(虧損)	3,838	(1,482)	—	—	3,838	(1,482)
其他應收款項撥備	(24,471)	(876)	(3,171)	—	(27,642)	(876)
物業、機器及設備減值	(8,065)	—	(3,705)	—	(11,770)	—
存貨撇減	(3,932)	(900)	(63)	—	(3,995)	(900)
	<u>(32,630)</u>	<u>(3,258)</u>	<u>(6,939)</u>	<u>—</u>	<u>(39,569)</u>	<u>(3,258)</u>

### 5. 商譽及無形資產減值虧損

商譽及無形資產減值主要有關收購香港新勝國際集團投資有限公司(「新勝」, 持有福建省天馨生物科技有限公司(「天馨」)之72%股權及泉州良鑫生物科技開發有限公司(「良鑫」)之全部權益)之100%股權。天馨主要從事養殖北冬蟲夏草及各種珍貴菌類植物。良鑫主要從事北冬蟲夏草相關業務。由於加工北冬蟲夏草及其相關產品已延遲推出市場, 故新勝集團截至二零一零年三月三十一日止年度之估值大幅減少。

## 6. 除所得稅前虧損

除所得稅前虧損已扣除下列項目：

	持續經營業務		終止經營業務		綜合	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
無形資產攤銷						
— 會所會籍	7	7	—	—	7	7
— 電影版權	110	—	—	—	110	—
— 技術	4,400	—	—	—	4,400	—
核數師酬金						
— 核數服務	562	280	120	120	682	400
— 核數計服務	714	273	—	—	714	273
折舊	4,937	3,981	1,818	2,055	6,755	6,036
商譽減值	15,700	4,019	65,700	231,787	81,400	235,806
無形資產減值						
— 專利	88,000	—	—	—	88,000	—
— 電視牌照	—	—	83,000	—	83,000	—
— 電影版權	110	—	1,030	—	1,140	—
僱員成本(包括董事酬金及 以股份為支付基準款項)	12,734	7,569	10,022	8,362	22,756	15,931

## 7. 所得稅開支

本集團須就本集團成員公司註冊及經營業務所在司法權區所產生或源自該等司法權區之溢利按實體基準繳納所得稅。

### 香港利得稅

由於本年度並無任何估計應課稅溢利，故本財務報表並無作出香港利得稅撥備(二零零九年：無)。

### 中國企業所得稅

根據中國有關稅法，附屬公司須就其應課稅收入按25%之企業所得稅稅率繳稅。然而，根據中國有關稅法，其於首兩個獲利年度(經扣除過往年度產生之虧損後)獲豁免繳納企業所得稅及在其後三年享有50%稅項減免。

本年度之稅項開支可與綜合收益表呈列之除所得稅前虧損對賬如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
除所得稅前虧損		
持續經營業務	(114,201)	(23,375)
終止經營業務	<u>(169,091)</u>	<u>(262,765)</u>
	<u><b>(283,292)</b></u>	<u><b>(286,140)</b></u>
按本地所得稅稅率 16.5% (二零零九年：16.5%) 計算之稅項	(46,743)	(47,213)
毋須課稅溢利之稅項影響	(822)	(1,801)
不可扣稅支出之稅項影響	44,179	42,484
本年度未確認稅項虧損之稅項影響	12,979	8,044
過往未確認之暫時性差異之稅項影響	—	6
海外司法管轄權區不同稅率之影響	(2,113)	(1,813)
其他	<u>(429)</u>	<u>293</u>
本年度稅項開支	<u><b>(7,051)</b></u>	<u>—</u>

#### 8. 終止經營業務

截至二零一零年三月三十一日止年度內，本公司終止經營母版前期製作及其他媒體服務、影音播放服務及直接電視銷售分部，以將其財務及人力資源集中於其高增長業務。



截至二零一零年三月三十一日止年度，計入本公司綜合業績之終止經營業務之業績，連同二零零九年同期之比較數字載列如下。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入	19,937	21,917
銷售成本	<u>(20,406)</u>	<u>(26,709)</u>
毛損	(469)	(4,792)
其他收入	1	50
一般、行政及其他費用	<u>(11,912)</u>	<u>(16,203)</u>
經營虧損	(12,380)	(20,945)
融資成本	(42)	(7)
其他虧損	(6,939)	—
所佔聯營公司業績	—	(10,026)
商譽及無形資產之減值虧損	<u>(149,730)</u>	<u>(231,787)</u>
除所得稅前虧損	(169,091)	(262,765)
所得稅開支	<u>—</u>	<u>—</u>
終止經營業務之年度虧損	<u><u>(169,091)</u></u>	<u><u>(262,765)</u></u>

## 9. 每股虧損

### 持續及終止經營業務

本公司普通股權持有人應佔之每股基本虧損乃按以下數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
虧損		
用以計算每股基本虧損之虧損	<u>(269,331)</u>	<u>(283,421)</u>
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
股份數目		
用以計算每股基本虧損之普通股加權平均數	<u><u>1,897,172</u></u>	<u><u>842,316</u></u>

## 來自持續經營業務

母公司普通股權持有人應佔來自持續經營業務之每股基本虧損乃按以下數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本公司股權持有人應佔年度虧損	(269,331)	(283,421)
減：		
來自終止經營業務之年度虧損	<u>(169,091)</u>	<u>(262,765)</u>
用以計算來自持續經營業務之每股基本虧損之虧損	<u><u>(100,240)</u></u>	<u><u>(20,656)</u></u>

## 來自終止經營業務

終止經營業務之每股基本虧損為每股8.92港仙(二零零九年：每股31.20港仙)，乃根據終止經營業務之年度虧損169,091,000港元(二零零九年：262,765,000港元)計算。

由於截至二零一零年三月三十一日及二零零九年三月三十一日止年度尚未行使之購股權及年內已發行之可換股債券對該等年度之每股基本虧損有反攤薄影響，故並無披露該等年度之每股攤薄虧損。

## 10. 股息

董事不建議派發截至二零一零年三月三十一日止年度之股息。

## 11. 應收賬款及應收票據

本集團授予客戶之信貸期一般由15至270日。於二零一零年三月三十一日，應收賬款及應收票據之賬齡分析詳情如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
即期	324,484	5,612
30至60日	47	2,160
61至90日	315	—
90日以上	<u>6,462</u>	<u>—</u>
	<u><u>331,308</u></u>	<u><u>7,772</u></u>

本集團應收賬款及應收票據之賬面值與其公平值相若。

## 12. 應付賬款及應付票據

於二零一零年三月三十一日，應付賬款及應收票據之賬齡分析詳情如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
即期	114,969	777
30至60日	5,963	2,061
61至90日	46,998	1,090
90日以上	68,150	—
	<u>236,080</u>	<u>3,928</u>

本集團應付賬款及應收票據之賬面值與其公平值相若。

## 13. 比較數字

若干比較數字已經重新分類及調整，以符合本年度之呈列方式。

## 14. 結算日後事項

於二零一零年四月九日，本公司因行使根據本公司購股權計劃II所授出之購股權，分別向本公司一名僱員及兩名顧問發行20,000,000股及10,000,000股股份(本金額為2,500,000港元及1,250,000港元)。

於二零一零年四月二十六日，本公司因行使根據本公司購股權計劃II所授出之購股權，向一名僱員發行1,500,000股股份(本金額為187,500港元)。

## 業務回顧及財務回顧

### 財務回顧

截至二零一零年三月三十一日止年度，本集團錄得來自持續經營業務之收入約220,796,000港元(二零零九年：約6,824,000港元)。該增加乃主要由於新收購業務(即耕作機械及肥料銷售)帶來之收入所致。

自於二零一零年二月一日完成收購康源環球投資有限公司(「康源」)及其附屬公司(「康源集團」)起，康源集團之收入貢獻為213,048,000港元，其中耕作機械銷售及肥料銷售分別佔102,505,000港元及110,543,000港元。

截至二零一零年三月三十一日止年度，提供電視數字化相關服務之收入約為1,142,000港元(二零零九年：593,000港元)。隨著中國政府在中國各地推出數碼電視網絡，天龍集團之業務將進一步改善。

銷售北冬蟲夏草相關產品之收入約為6,606,000港元(二零零九年：6,231,000港元)。

本集團終止經營母版前期製作及其他媒體服務(「媒體服務」)、影音播放服務(「播放服務」)及直接電視銷售，以將其財務及人力資源集中於其具高增長潛力之業務。

截至二零一零年三月三十一日止年度，媒體服務之收入約為14,484,000港元(二零零九年：16,334,000港元)。

播放服務之收入佔本集團收入約4,890,000港元(二零零九年：4,070,000港元)。

直接電視銷售之收入約為563,000港元(二零零九年：1,513,000港元)。

本集團之總收入約為220,796,000港元(二零零九年：約6,824,000港元)，其中產生毛利約69,624,000港元(二零零九年：3,968,000港元)。毛利率由二零零九年之58%下跌至本年度之32%，主要由於計入邊際溢利低於北冬蟲夏草相關業務之耕作機械及肥料銷售業務之業績所致。

本集團於本年度錄得本公司擁有人應佔持續及終止經營業務之虧損約269,331,000港元(二零零九年：283,421,000港元)。此乃主要由於(a)北冬蟲夏草相關業務之商譽減值15,700,000港元(二零零九年：4,019,000港元)；(b)北冬蟲夏草相關業務之專利權減值88,000,000港元(二零零九年：無)；及(c)終止經營業務之虧損169,091,000港(二零零九年：262,765,000港元)所致。

## **業務拓展及前景**

儘管二零零九年市況反覆，本公司仍未有鬆懈，積極為未來發展做足準備。本集團之業務表現略見疲弱，有見及此，本集團已著手精簡架構及重新定位，致力令本集團成為具增長力之企業。於回顧年度內，本集團已推行多項措施，於二零一零年二月，本集團成功收購一間烟草耕作公司，該公司之業務及財務往績記錄卓著，極具增長潛力。本集團亦終止若干表現未如理想之業務單位，當中包括影音播放服務及母版前期製作、其他媒體銷售及直接電視銷售。於回顧年度內，本集團於湖南設立之推廣分部已錄得盈利。

## **收購**

於二零一零年二月成功收購康源環球投資有限公司(「康源」)之全部已發行股本後，本集團正式進軍中國現代化烟草耕作市場，而公司名稱亦自二零一零年三月二十三日起由中國3C集團有限公司更改為科地農業控股有限公司。康源持有江蘇科地現代農業有限公司之100%股權，江蘇科地現代農業有限公司(「江蘇科地」)乃中國現代化烟草耕作業務之龍頭企業，市場佔有率逾35%，於二零零九年，其熱氣烤乾機器之銷售份額稱冠，領先各大供應商。

## **烟草業務**

在中國，烟草業務是惟一受規管之行業，各地之省烟草製造商均由中央政府直接管理。此外，中國是香煙消費最高之國家，佔全球總消費額約三分之一。烟草業為中國之主要稅收來源。

## **重新定位**

重新定位後，現代化烟草耕作已成為本集團之核心業務。中國烟草耕作市場發展蓬勃且不對外開放，為擷取成果，本集團集中資源，致力從事多項烟草相關耕作業務，當中包括烟葉烘乾設備、烟草耕作機器、烟葉專用氨基酸及生物肥料、人工智能育苗溫室及烟草生產資料技術系統。本集團已準備就緒，把握發展機會、多元化發展及增加產品類別。

## **增長動力**

### **政府支持所帶動之龐大市需求**

自二零零六年起，中國政府一直推行財務資助等多項政策，鼓勵以現代化烘乾技術進行烟草烘乾。

### **強大研發能力配以龐大銷售及售後網絡**

本集團極具競爭優勢，一直與南京農業大學、河南農業大學及哈爾濱工業大學緊密合作，於中國備有最具實力之獨立研究團隊，研發成績彪炳。本集團之銷售及售後網絡遍及全國各主要烟草地區，如雲南、貴州、四川、河南、貴州、重慶、湖南、湖北、山東省、中國東北、甘肅及寧夏，本集團亦於河南、雲南、貴州、四川、湖南、重慶、廣西、山東及黑龍江等烟草需求增長蓬勃之地方設立辦事處或附屬公司。

### **新產品面世**

二零一零年，為配合政府推行之烟草耕作政策，本集團著手推出新產品 — 烟葉專用氨基酸生物肥料及烟草耕作機器。

### **維持密集式熱氣烤乾設備之領導地位**

本集團計劃增加烟草耕作現代化之參與度，並增加其於業內之市場份額。

### **增長擴充及收購**

本集團乃增長導向公司，受惠於烟草耕作價值鏈所提供之高回報投資機會，得以進行擴充及收購。

## 流動資金及財政資源

本集團利用內部產生之現金流為旗下業務提供資金。然而，收購其附屬公司及相關資本投資均促使若干債務融資及集資。此外，本公司於二零一零年三月發行本金額為1,098,000,000港元之可換股債券作為收購康源集團之部份代價。

於結算日，本集團之貸款及借款總額約為972,434,000港元(二零零九年：15,125,000港元)。有關貸款及借款總額中，約312,227,000港元(二零零九年：15,125,000港元)須於一年內支付及可換股債券之負債部份約660,207,000港元須於一年後支付。

於結算日，現金及銀行存款(包括已抵押存款)為328,799,000港元(二零零九年：6,976,000港元)及債務淨額為643,635,000港元(二零零九年：8,149,000港元)。按銀行及其他貸款及可換股債券約972,434,000港元(二零零九年：15,125,000港元)及本公司擁有人應佔權益904,851,000港元(二零零九年：269,183,000港元)計算，資產負債比率為107%(二零零九年：5%)。資產負債比率增加乃由於增加借款總額及淨額以為收購康源集團提供資金所致。

於二零一零年三月三十一日，本集團之物業、機器及設備17,259,000港元已抵押作為本集團獲授銀行貸款之擔保，及銀行結餘135,918,000港元已抵押作為向供應商發行銀行承兌匯票之保證按金。

本集團之銀行結存及借貸乃以港元及人民幣列值，而本集團並無面對重大外幣匯率波動之風險。

## 或然負債

於二零一零年三月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

## 僱員資料

於二零一零年三月三十一日，本集團僱用了487名全職僱員。本年度僱員成本(包括董事酬金及以股份為支付基準款項)合共約22,756,000港元。本集團每年檢討僱員薪金，並按其表現給予獎勵。除基本薪金外，本集團亦不斷向僱員提供醫療、公積金、培訓及發展課程與長期服務金等福利。本集團設有購股權計劃，據此合資格僱員可獲授購股權認購本公司股份。

## 企業管治常規守則

董事會認為，本公司於截至二零一零年三月三十一日止年度內一直遵守守則，惟有關下述非執行董事任期之偏離除外。

根據守則條文 A.4.1，非執行董事之委任應有指定任期。本公司之非執行董事並無指定任期，惟彼等須根據本公司之細則輪席退任。因此，本公司認為已採取足夠措施符合守則條文所規定有關非執行董事任期之規定。

## 審核委員會

本公司已成立審核委員會，成員包括三名獨立非執行董事，並已制訂審核委員會之職權及職責範圍。審核委員會現時之成員為蘇志汶先生、李智華先生及陳美寶女士。審核委員會之主要職責為檢討及監管本集團之財務申報程序及內部監控。審核委員會於本財政年度內已舉行四次會議，並已審閱全年業績。

## 買賣或贖回證券

本公司於年內並無贖回其任何上市證券。於年內，本公司或其任何附屬公司亦無購買或出售本公司之任何上市證券。

代表董事會  
主席  
王文雄

香港，二零一零年六月二十四日

於本公告日期，執行董事為王文雄先生、羅國樑先生、封小平先生及 *Stephen William Frostick* 先生；獨立非執行董事則為蘇志汶先生、李智華先生及陳美寶女士。

本公告在刊登之日起計將在創業板網站之「最新公司公告」網頁內保存七日。